

Latvijas Avīze.

58. gadagahjums.

Nr. 2.

Treschdeena, 10. (22.) Janvar.

1879.

Redakteera adrese: Pastor Sakranowicz, Buttingen pr. Frauenburg, Kurland. — Ekspedīzija Besthorn k. (Reyher) grāmatu-bohde Jelgavā.

Nahdītājs: No eekshemehm. No ahfemehm. Wissjaunakāhs sinas. Sahlā. Skanju wehsts ir Ģejavaas. Wehstule ir Kursemes sirds. Belarabītājs. Babas laimes lāstītēm. Studināshanas.

No eekshemehm.

No Pehterburgas. Afganistāna ta leeta wehl mas ko skaidrojušies. Schir Alis ir atkal fawā galwasplsehtā Kabulā un Kreewu generalis Kaufmans pee wina. Schir Alis gribohit Kreewijā patwehru mu mēlekti un no schejeenes meeru dereht. Wina dehls Jakub Rans ori wehl nau wis us to dohmajis, ar Englanti kā lihkt. Nau wehl sinams, waj Kreewu Kejsars atkaus, ka Schir Alis naik Kreewu rohbeschās. Indijas wižcehnīsch jau gudro, ka winsch Afganistānas rohbeschās Englantei par labu lai nolihdsina. — Is Turkeem rakstīta: Konstantinopēlē ta lihkfhanā eet us preefchū, zorē nahkoſchā nedēlā ar to galā tikt. — Sultans pehz kahda gada laika ir atkal drofchū sirdi fanehmees un ir nahjis faweeem laudihm parahditees. No generaleem powadihts ir jahjis pa galwasplsehta eelāhm. Gedshwotaji ir zaure to daudsmas drohfschaki un meerigaki palikuschi. — Kreewu komisars Bulgarijā ar wisu dedsibū par to gahda, ka Bulgarieem lat drihs ir fawā paschū labi eemahzihts karaspēhks. Nem arweenu wehl rekrusčus, tā ka tur drihs buhfschoht pee 100 tuhfs. karawihri, kas buhs gatawi fawu tehwasemi, ja waijadsetu, pret Turkeem apsargaht. Kā dīredams, kahdi 480 ofizeeri, 600 unterofizeeri un 300 isdeenejuſchi saldati palikfchoht tur par eemunsteretaiem Bulgarijā. — Wiss tohp sagatāwohts preefch leelahs tautas rūnas-kungu sapulzes Bulgarijā, kas lai walstei nogudro to waldibū un zel to jaunu waldineku. Seemet-Bulgarijā dīshwo pee $1\frac{1}{4}$ miliona eedshwotaju, starp teem ta desmita data Turku. Mazedonijā Turku Paschā Sali ir us briesmigu wihs wiſus nemeerigohs kristigus apklausinajis: kahdi 20,000 ir isbehgschi par rohbeschu, kahdi 6 tuhfs. seewas un behrni ir no Īscherkesu lohdehm un duntscheem apkauti, 120 zeemi ir nodehdīnati, 197 kristigo basnizas pelnōs pahrwehrstas. Tā walda Turki, kur wineem wehl to waru pamet.

— Pehterburgā 28. Dezember, tā tanī deenā, kur pehren Turkos Suleimana armija tika issphārvita, galwasplsehts tam uswaretajam, generalam Kadezkam, pasneedsa apswezinaschanas rakstu un gohdabirgeta diplomu. Raksti guleja sudraba lahdītē, kas 3 tuhfs. rublu maksāja.

— Jau ir sinohsts, ka waldishana grib us smalkeem, no brandwīna taisiteem dsehreeneem uslīkt ihpaschū alkīsi, 1 rubli ik us wedru; nahfschoht us latru trauku fawā bandrole, us buteli fchnapsa bandrole isnahfschoht pa 5 kap. Tik tādahm destilaturahm buhs atwehlehts dorbu west, kas gubernas pilsehts isbruhkē wiſumas par 3 tuhfs. rubl. bandroles par gadu, aprīku pilsehts līhds 1200 rbf. Drakteeru turetajeem buhs ori fawā klahtmakfa pee patentes.

— Par dīselszeleem Kreewijā lasam, ka 1877. gadā wiſu līhnu garums bij 19,378 werstes; 1873. gadā bij brauzeju slaitis 23 milionu, 1877. gadā 32 milioni, tāpat pretſchu swars tais 4 gados bij kahpis no 114 milioneem birkawu us 176 mil. birkawu.

— Ar Turku to galigo iſlihfschanu Kreewija nu zorē schini nedētā panahkt. Sultans wehl fawā turktizigus pāvalstneekus ir Bulgarijas un zitahm pusehm dītakli Turkos eekshā, teem pīsohli-dams swabadiju no karadeenesta.

— Kreewu brunkugis „Poscharfski“ ir Grieķu oħtā Virejā cebrauzis.

— No Afganistānas agrakas sinas nostahsta, ka Emirs faweeem laudihm galwasplsehtā darijis sinamu, un tāpat Englandeeschu generaleem rakstu par to nofuhlijis, ka winsch dohfschotees us Pehterburgu.

Sawu dehlu Jakub Rānu winsch pametis fawā weetā par semesvaldi-neeku ar to sinu, lai winsch Emiram ikdeenas fuhta sinas pakal, kā ar karu eet. Pats tad ar teem Kreewu kungeem, kas bij nahkuschi winu apzeemoht, ir dewees 1. Dezember us Kreewusemi. Pirms aīgahja, esohit wehl weenu no faweeem firsteem Mir Husein Rānu līzis nokaut. Pastarpahm kara-laukā Englandeescheem weenā lahgā ir isgahjis nelaimigi. Afganeeschi teem atnehmušchi 400 kamehlus ar wiſahm prezehm un 55 dīnejeem. Ari wehl zitas sinas skan, ka Afgani stīprak fazelahs kahjās un Englandeeschu pulki dohdahs atpakał us Kurum wahrtēem, jo reds, ka ir par drohfschi eenaidneeku semē eegahjuschi, kur war tikt aplenkti. 11. Janvar bij Londonē atkal weena fīna, ka Englandeeschu kawalerija ir Afganeescheem atnehmuši 1200 jahjeus un 20 leelohs gabalus, Englandeescheem tikai 11 tikuschi eewainoti. Kas sin, waj nebuhš druzia wairak bijuschi. Tā tahs sinas tur wehl jauzahs weenas zaur ohrahm.

Weens Jelgawneeks suhdsahs par leelu nekahrtibū, kas beeschi ween wehl esohit pee pilsehta wahrteem peeredsama; lauzineki no pilsehta ahrā braukdamī, gan no pilsehta wehrsmahm dīshiti, nereti brauzoht, it kā buhtu fawū ūrgus saguschi, fawū lohpius dāusidamī un ari pat zīlvelus fabraukdamī. Dāsh no sohda ismuhkoht, dāsh ari us weetas mantojoht, ko pēlnijs. Tā weens nupat Schīdīnū fabrauzis gribējies aismukt, bet gadijēs, ka kahds wirfneeks ar saldatu brauzis pretim un to redsedams līzis saldatam vihru nemt zecti un polizejai nodoht. Nu par pahrgalvibū bij launs un sohds janefs.

— Kahds A. pagasta lohzelis (no Jl. aprīka) mums schehlojāhs un luhds avisēs to pēbilst, zīl nejauka un apgrēbzibū pīlā ta leeta ir, kad laudis, kā tur mehdsoht notikt, pa fweheteem wakareem pa frohgeem un Schīdu schenkeem nodulburejoht, dīredami waj kahrtehm fīldamī, un ka fwehts rihts pee tahdeem gan peeredsōht isdausitas azis, ispluhtus matus, wela Paulus us pīrksteem zaur trumpes fīchanu, bet newis tīchaks basnizlaudis, kas fwehtdeenas fwehtibū few eekrahjāhs. Mehs pīezatoħs dīrdeht, kad tur tee namatehwī un ari pag. waldineki zeetaki fahs us tam luhkoht, ka tādā frohgu dīshwe wiſupirms pa fwehtahm naaktīm apkluſs.

No Āeweles 51. Nr. bij laſams, ka tur pee pag. amata-wiħru zelshanas „wīseem meera un pagasta lablāħschanas miħlotajeem par pīeku“ tee pāfchi bijuschee waldineki no jauna ēweħleti, tikai 2 pag. weetneku weetā jauni zelti. Us tam tagad weens oħtrs finotajs mums rakstu pīsuhtijis, kurā norahda, ka ta pīrma fīna waroht weegħi tā atskaneħt, it kā wiċċi tī, kas neħħo fīj pa bijuscheem, buhtu jau skaitami pee nemeera miħlotajeem un pagasta lablāħschanas apspeedejeem. Tas tatħchū buhtu nepareiħi. Saprohtams, ka latram ir briħw un latram buhs fawu balsu doht pehz fawas labakħs sinashanas; weenalga, waj balsu pa bijusħam jeb jaunam, un neweenam newar pahrmest. Kad winsch tura par derigaku un weħrtigaku weenu zītu nekkā to, kā zīti weħlaħs. Meħs ari ta pīrma finotaja wahrdus ne-efam nemas par pahrmeschānu reħmuschi un tee ari nedriħst neweenu goħdigu, pateeffi weħletaju un weħletu aistikt. Bet ja pagastam ir fawī labi waldeeneki, kas jau apleezinajuschi, ka wineem ruħ fawā pagasta lablāħschanas, un ja toħs no jauna weħla um ja wisa balsu seelpu se atkal us teem naħk, tad nopal kahdū war meera un pag. lablāħschanas miħlotajis pīezatees, ka winu pagasta-leeta eet par finamu, labu zelu us pīeku.

Latv. aw. Nr. 50 — m — īgs fawā sinojumā par Jelgawas aptuweeni ir pīminejjis, ka J. Platones R. St. mahju rijs zaur to ar uguri aīgahjuscas, ka kahds fmehketajis netahlu no pāferees schwelkohzinu wilzis un seħrs sprahdsis serā. Kad nu tāħdam tieku-mau it neħħoda pateeffis pāmata un tas tif buhs issmelts no

tukshahmt lauschu parunahm, tad, kaut gan jau 48. Nr. finoja, ka tas uguns ihsti zehlees, tomehr turu par wajjadisgi, nepateesigu apwainojumu atraidih, lai tee, kam jau ta ka ka ir behdas, netohp wehl zaur nepelnitahm pahrmeschchanahm apgruhfinati. Kas mums nepatiku, kad mums to dara, to lai nedarem ari zitam. R. R.

No Sunakstes mums raksta, ka tur apkahrtne jau wairak reises tohpoht daschadi launa darbi no puisccheem isdoriti. Daudsi no teem dsihwojoht us fewi un kohpjoht ihsti palaidmigu dsihwi un teem nepeeteekoht wehl ar to, bet tee ar waru mahzotees wirsu ziteem gohdigeem puisccheem, kas negrib ar wineem weenâ kamandâ eet. Dserdami braukajoht krohgu no krohga un ar runghm apbrunojuschees einoht sawus pretineekus mekleht waj kur fagaidiht. Mehs finam gan, ka gohdiga waldiba wasankus un meerâ trauzetaus finahs sawaldiht un pahrgalwji dabuhs ko pelnijschi, bet mehs schê ar schihm rindinahm griebtu wehl wiseem teem jaunelkem tai puse ussaukt, lai jel apdohma ko dara, ka tihsci launâ un sohdâ nefriht; lai, ja ir noklihduschi no laba zela, gresschahs pee laika atpakkat gohdigu zilweku zelds.

No W. A. Schoreis man zeen. lasitajeem jowehsti par weenu jannadu notikumu, par kahdu wehl nebijahm d'sirdejuschi, prohti par weenu sawadu: „meitu balli.“ Muhfu muischas meitas bij naudu sametuschas, fabeedrojuschahs ar zitahm un newaredamas nogaidih, kamehr winas inelle, bij nogudrojuschahs no sawas puses isrikohkoh boll. Gahjuschas tad pa mahjahm un — ko dohmajeet? — stahjuschas puisccheem wirsu, luhgdamahs un nabagodamas, lai apsohlahs us winu balli nahkt, peefohsidamas, ka nahzeju puisccheem netruhks ko ehst un d'sert un wifadi ispreezatees. Daudsi puisccheem tahda jauna mohde, kur meitas paschas fahk jau peedahwatees un grib puischus ehdinahnt un d'sirdinahnt, nepatika, tee nosmehja luhdsejahm pakal un ne dohmaht negahja. Kahds pulzinsch, kas masak prassja, waj ta leeta ir peeflahjiga, bet wairak til us labu ehshamu un d'serfchamu rchkinaja, bij tomehr faraduschees un ta nu wiss tas puduris dsihwojis daschdaschadi zauru nakti lihds pat rihtom. Gan pasaule apgreeschahs ohtrada, meitas negrib gaidiht, kamehr puiscchi nahk tahs prezeh, bet eet paschas un peedahwajahs puisccheem. Tomehr gohds Deerwam wehl netruhkfst prahtigu zilweku abejâs kahrtas. Ta tad ari schihs muhsu „meitu balles“ isrikotajas manto sawu algi, tohp zaur parunahm wilktas, nopalat pahrmeeetas un issohbotas tillab no puisccheem, ka ari paschu seeweschu kahrtas, ta ka gan tahs sen buhs to lusti paudejuschas, wehl reis tahdu skandali muhsu draudsé istaisiht. Buhs schi pirmâ „meitu balle“ ari gan ta heidsama bijusi. R.

No D'sinas aprinka mums raksta par weenu breefmu darbu. Netahlu no D'sinas dsihwojis kahdâ istabinâ nobaga wihrrels ar seeuwu un 3 behrneem. Winsch 14. Dezember noweda us D'sinu seenu un to par 25 rubl. pahrdewis un scho to apgahdasees preeskch seemas-prechtkeem. Bet nakti rasbainecki elaujuschees wina buhdinâ, nosfuschi tehwu, mahti un 2 leelakohs behrninus un mantu panehmuschi, til to weenu 4 gadu wezu behrninu pametuschis dsihwu un isnesfuschi ahrâ, tad peelikuschi uguni pec buhdinas. Kamehr laudis atskrechja, wiss bij nodedis, til masais behrninisch istahstija, kas ar tehwu un mahti notizis.

No Saldus. 2. Janwar notika Saldu behdigis atgadijums. Kurpneeka Morgenfelda dehls gahja us eelu. Peepeschi isskreij suns no meesneeka Schirmana nama, fahk sehnu reet un to neschehligi, gan gihmi, gan angschrumpi, fahkohdo. Pehz tam suns kahdai madamai usbruka, tai kashoku saplechsdams. It ihposchi schis atgadijums zaur to ir behdigis, ka suns slims un dohma, ka traks ir bijis. Meesneeks Schirmanis gan suni tuhslit pehz tam lizis noschaut, bet ko nu lihds. Notikust neslaime zaur to nepalsks weeglaka. Ja suns nebuhtu nogalinahs, tad skärdri waretu pahrlerezinatees, waj suns traks bijis jeb ne. — Schê wehl japeemin, ka Saldu lohti daudsi sunu teek tureti. Dascham eedshwotajam issilchana jo knapa, bet suns jatur. Lohpinsch badu zeesdamâ ziteem daschadu skahdi dara. Waj tad nebuhtu laiks, kad ari masakos pilsehtos un meestos no sunem galwasnandu nemtu? Waretu ar scho eenahschamu dascham truhkumam lihdschit. S-y.

Rihgâ 26. Dezember bij tas 3000. fugis pee Bolderajas atbrauzis.

Widsem, ka Latv. t. b. raksta, pa Surgeem 1878. gadâ bij pawisam par d'sintu pahrdohas 13,325 mahjas no klanibas semes un 1630 mahjas no muishu semes. Abi pahrdewumi kohpâ istaifa 300,789 dahlderus.

Ap Astrakanu bij kasaku zeemôs mehris parahdijeess. Kasaki to bij no Kaukasijsas karalauskeem ar liku drehbehm lihds-atnefuschi. Bet tagad d'sirdams, ka breefniqâ sehrga jau taisahs issust.

No ahrsemehm.

No Berlino. Bismarks Wahzseemes fabeedrotahm walstihm ir to padohmu preeskchâ lizis deht jauna likuma, ka war ari walstsrahtes runas-lungus deht nekhardtigahm runahm sawaldiht. Jo runas-lungi sawu swabadibu islectâ ari nekreetni. Padohms fkan ta: Buhs eezelt komisioni no abeem wihepresidenteem un 10 runas-lungeem, kas lai spreesch, kad suhdsibu teem peenes waj nu presidents waj 20 walstsrahtes lohzelki ar fowem paraksteem. Komisione war nospreest bahreenu walstsrahtes preeskchâ, jeb likt noluhgt aistliko, jeb issleht no fehdeschanahm.

Franzija to strichdes leetu ar Tunis semi meerâ islihdinahs. Tunis Beis zaur sawu ministeri lizis Franzijas konsulam isteikt, ka winsch ispildihs, ko Franzija peeprafa un pametiks Franzim wina semesgabalu.

Franzijâ pee heidsamahs runas-lungu zelschanas preeskch senata ir atkal israhdiess. ka republikaneeshu partija tur stahw pilna spehkâ. No teem zelteem 82 lungem ir 66 republikaneeshi.

Isgahjujschâ gadâ pehz Englantes sinahm pa wiham juhrahm, zik spehja issinaht, esoh 1594 kugi pohtâ aisgahjujschî lihds ar kahdahm 4 tuhkf. zilweku dsihwibahm un 100 milionu dahld. mantribas.

Sauns pelnas awots. Amerikâ kahdâ Binzinatas avisâ weens jauneklis, kas sveiks un wesels, bet fakahs, ka newaroht nekahdu patihkamu weetu atraft un maiisi nopolniht, peedahwajahs profesoreem, ka grib kautees, lai wina dsihwas meesas graisa pehz patikschanas, kad til apsohla labi aismaskaht. Dohmajams, ka ari schahdu pelnu drabs apniks.

Wisjannakahs finas.

Pechterburga. Par mehri, kas Astrachanas un Saratowas gubernâs plohsahs teek siuohts, ka fahkoht us labu eet. Seschâs fahdschâs wisi faslimuschee nomiruschi un ziti wairs nau eesriguschi ta ka tagad schi lipiga un wahriga sehrga, ko Dr. Kraslowski E. nemâs netur par mehri, bet par breefniqâ karsoni (tihsu) kohpâ ar plauschnu sehrgu un augoneem, — til Wittjankas fahdschâ wehl plohsahs un tur winu ari grib apspeest, lai neteek tahlak iswasata. — Ministera E. Walujews jau til tahlu labojees, ka no gustas ahrâ.

Versailles. Tautas weetneoku sapulze atkal Jules Grevy E. ar 290 un 299 uodohtahm balsihm par sawu presidentu iswehlejuschi.

Konstantinopole. Jau Kreewi-Turku meera kontrakts parakstschana sunu, ka kur Kreevijs tagad Turzijai to ismalfojamu atlihds-naschanas summu atlaidusi us 100 mil. rubl. meerakontrakts wiswehlat lihds zeturdeenai taps parakstita. Kreevi jau fahk sawus apzeetinaschanas walmis pee Adrianopeles noahrdiht. Esoh ari komissja eezelta no Turkeem un ahrsemju kristiteem, kurai buhs ismelleht tahs wainas, kapchz kristiteem Armenescheem atkal no jauna til gruhti bija Rohdopes kahnâs bâds un truhkums sharp tureenes dumpigeem eedshwotajeem lohti seels, ta ka lihds 40,000 esoh bes maires.

Nohma. Pahwestam sippri fahk peetruekt naudas, jo tizigec negrib wairs til bagati sawus Pehtera artowus famest. Tahdâ truhzibâ pahwestis greesees pee sw. Pehtera ordona un pawehlejis lai schis bagats ordens dohd isgadus 25,000 frankus preeskch pahwesta seminarâ un zitus 25,000 preeskch pahwesta wajjadibahm, bet lepnee muhki no tahdas dohshanas negribedami ne d'sirdeht pretojahs pahwesta pawehlei. Redsesim, kas isnahks.

R. S-y.

Sahils.

Jo wairak zilwēks dabā eeskatahs un winu pasīht wehlejahs, jo wairak dabigas leetas tam tohp pasīhtstamas un jo wairak tas tad mahzahs pasīht Deewa darbus un apbrīnuht Wina namatureshamu, kas no māsumā ir ustaissijis leelu pulku daschdaschadu leetu un mas elemētus kohpā faistidams rada jaunas leetas un iisdara leelus darbus.

Apskatees jel labi balto kūknas fahli, kas katram posihstama un
lo war pirk par lehtu naudu. Ta tew israhdahs kā weenahrtiga un
prasta leetina us pasaules, un tomehr wina pastahw is diwi dolahm, fu-
rahm ar fahli nau ne ta wišmasala weenadiba waj lihdsabiba; jo
weens no teem ir metals un ohtes ir giste, pirmo fauz natriumu,
ohtru florii. Bet kad tohs diwus sweschohs fajauz kohpā, tad tee
faweenojahs par weenu un pavifam fawadaku, kas nau nedfs metaligs
nedfs gistijs. Ta nu wišgudrais dabas faimneels natriumu un florii
kohpā weenodams ir taifjis fahli, kas ikdeenas tohp baudita no leh-
nina un nabaga un katram zilvekam ir weseliga. Natriumam ir leela
ilgoschanahs pehz gaifa- jeb uhdensfahbekta, un kad winsch ar to
faweenojahs, tad to nofauz par natronu. Kad natriuma gabalini
usmet us uhdena, tad winsch tik fahrigi tam iſſuhz wiſu fahbekli, ka
tas gandrihs eſſahk degt. Us ſlavja papihra usmetis natriums pateefi fadeg
ar ſmuki dſeltenu leesmu, un ſchinī degſchanā tas pahrwehrsahs par
natronu, kas dſhwoschanā zilwekeem daschadā wihsē ir derigs.

Zuhras tuwunā aug tee tā ufaulst fahlestahdi. Kad tohs fadedsina, tad eeksh winu pelneem dabu ohglusfahbu natronu jeb sòdà, ar kura palihgu weschu war labi ismasgaht, tapehz daschi to bruhké seepju weetā. Ari waigu un rohkas ar to war hali un tihri nomasgaht. Samehr Lehnijs gudriba ir atradusi, ka eeksh fahls ir natriums, tamehr fahlestahdinus wairs nededsina, lai sòdà waretu dabuht, bet nu weeglaki no pašchas fahls sòdà taisa.

Tāpat tagad giftigais flors no sahls tohp taifīhts, kas parah-dahs kā gahse, ar eedseltem pehrvi un stipri kohdigu īmaku. Kad schi gahse eeteek plauschōs, tad wina tahs fagrahb ar slimibū, tadehb wiſi darbi, kas gar floru strahdajami, jadara diktī apdohmigi. Klore speeschahs eekſch wiſahm leetahm un pat seltu tas netaupa; bet wiſ-tahrigaks wiſch ir us uhdens. Kad nu wiſos dsihwneekos un stah-dos ir uhdens datos, tad flora gahse, pee teem peetaydama, tohs wiſ-notak samaitā. Bet ari wiſas puhtoschās buhtes no flora tohp issuhktas, tapehz floralkis ir lohti labs preekſch slimneeku istabas tibrishanas no nelahga gaſa. Uri pee balinaschanas flors isdara leelus darbus, tapehz, jo wairak zilweks winu bruhkē eekſch fabrikeem un pee saweem amateem, jo wairak tam japatēzahs fahlei, kas ir tas awots, no kā floru war dabuht.

Kā patlaban peemineju, fahls eeksch industrijas darischanahm ir lohti deriga, bet jo derigala ta ir yreksch lohpu un zilweku dshwo-schanas, masak kā bariba, wairak kā baribas sagremoschanas līhdseklis. Tadā wihsē fahls gandrihs til pat swariga kā moise. Lai gan fahls neko nebaro, tad tomehr bes winas peepalihdschanas mehs daschas baribas gruhti sagremotum. Bes fahls baudischanas muhsu asinīs fahktu dehtees us puhšanu, bes winas suhruma ta labaka galas bariba mums buhtu nesmekiga. Nau mums nedz sveesta nedz galas, ko ehst ar maiši, tad smeklē ari maišes-schkehlite ar fahli aplkaita, kad til ir mihta weseliba. Nau muhsu supā zitas nekahdas wirzes, tad peeteckam weenigi ar fahls suhruvu. Tapehz nebuhs fahleitruhlt nedz us augstu lungu galda, nedz us darba-wihra galdina. Tapehz ori katra kūnā sāimnezei pēc rohkas ir fahlniza ar to baltu bagatu virzi, bes kuras ta neweenu deenu newar iſtikt. Bes fahls (un salpetera, winas tuwa radineeka) mums buhtu gruhti galu ilgaku laiku usglabah.

Sahls truhkuma labad, kā tas mehds ißzeltees pee pilsehtu ap-
lehgereschānahm, rohdahs daschadas lipigas slimibas. Breeksch loh-
peem, it ihpaschi atgremotajeem, sahls ir lohti weseliga, kas tohs no-
daschadahm fehrgahm paßarga. Eelfch medizinas buhſchanas sahls
dehl sawas fadalidamas un kaufedamas ihpaschibas ir lohti swarigs
sahlu lihdsellis. Sahls ari ir labs tihrischanas lihdsellis, tapehz wezi
Zuhdi sawus jaunpecdfimuschus behrniatus mehdsar fahli noberst.
Bil douds slimneekem un wahrguleem jau mineraligi, sahlsfaturig
uhdeni nau atderuschi weselibu nu spiegltum! Tapehz ari daudsi
eet masgatees us sahligecem aworeem un juhrachm. Apdunejuschu un
fmakotu akas uhdeni mehds pahrlaboh, kad akā eeber fahli. Un wehl
schodeen rahda Palestinaa pee Jerikas pilsehtas awotu, kura uhdeni
praweets Elisa pahrlabojis, fahli eelsch ta eemesdams.

Gelsch karstahm semehim, tur wiss ahtraki dohdahs us truhde-
schahu un pubschahu, neka eelsch aufstahm, tur sahls labdariga ihpa-

schiba stahw wehl leelakâ wehrtibâ nekâ pee mums. Karstajâ Afrikâ masee Nehgeru behrni fuhksta fahls graudus kâ muhseji zukuru, un pee Nigeres upes ir tahdi aygabali, fur eedsimuschee no sweschneekem pehrl fahli teem felta fimalkumus pretim dohdami.

Sahls leelu wehrtibū wīsas tautas atſihst, lai tahs buhtu mahzitas waj nemahzitas. Wīsas fahli zeenijuschas un bruhkejuschas no pat firmeem laikeem. Un stahsti numis ſino, ka wezee Wahgi weduſchi afinainus karus ap Saales fahls awoteem. Bet jo wairak zilweki peenemfees ſinaschanas un gudribas, jo wairak fahls wehrtiba taps atſihta un ar minas palihgu ifsdarihs wairak un leelakas leetas. Uri tagad fahls tohp bruhketa ka leels palihgs eelfch dauds dariſchanhm, par prohwı pee metalu kaufefchanas, pee glahschu tibrifchanas no fweschahm pehrwehm, pee trauku plaseerefchanas, pee ſeepju wahrischanas, pee ahdu gehrefchanas un wehl pee dauds zitahm dariſchanahm.

Sahls ir pateesi nepezeeschama leeta un kad kahdai tautai no apkaimineem sahls taptu aistureta, tad tai to waijadsetu isskaroh ar dsihwibu un nahwi.

Bet schehligais Raditajās par to ir gahdajis, ka ta ar seltu ne-
usswerama fahlsmantiba zilwekeem nekad newaretu peetrūkt, to tāhdā
leelā pulkā us semes radidams, ka ir tas nabagakais zilwezīnsch par
lehtu naudu war nōpirkt to baltu bagatu Deewa dāhwanu. Un kād
weenā semē ir mas fahls, tad atkal oħtrā turpat tik pahrleezigi dauds
fahls, ka desmit semes no tāhs war tehreht un wiſahm peeteek un at-
leek. Ne ween no semes ne-isskaitameem awoteem fahls tek aħrā, bet
ir ari weseli kalni, kas gandrihs no fahls ween taisiți, ka ar mas pu-
lineem to war uemt, tishriħt un preeħsch luuñas bruhkeht. Ħekk Ra-
bulas un Spanijas ari pawifam skaidri fahlskalni atroħdam. Spa-
nijā, pee Kardenas, ir weens fahlskalns 500 peħdas angštumā un
gandrihs weselu juhdsi apkahrt mehrā. Pati ta fahls ir tik zeeta, ka
no winas war dreijaht lukturus, doħses un fchahdas tāhdas leetinas,
kas wiċċas isskatahs tik fmukas kā no kristala taisitas. Spanijas
fausā gaċċa winas gan labi usturahs, bet zitās semes, kā par proħwi
Anglijā, kur mifikis gaċċa, tāhs fahlsleetinas iż-żistu. Tapeħz, peħz
dabas gudras eeriktes tāhdas semes, kur drehgnis gaċċa, fahls nau u
semes wiċċus, bet ir eekħx semes. Anglijas leelee fahlsstrehki eet
dsitu semē eekħxha, un eekħx tāħm wiċċelelakahm fahlsra aktu wahm u
paħaules, Wilizkā, pee Karpatu kalnu kahjahm, kalna-kudis fahli pee
gaismas zeldami, strahda waixi kā 300 peħdas apakħsch juhras spee-
għela un weħro, ka fħee fahlskalnu freħki buhu 120 juhdses gari.

Leesla pafauls-juhrā ir fahls dauds milionu birkawu iſkuſuſchā buhſchanā, tadeht, kad wiſas zeetas ſemes fahlſtraktuves taptu iſgrahbtas, tad zilveki atkal juhrā atrastu ne-iſſmelamu fahls-awotu. Gan juhras fahls nau ſlaidra, bet ir ſajaukta ar fahlſſlahbu magnesiju, un fehra-ſlahbu kalki, kas dara dauds puhlina, tamehr to iſtihra un atſchlie no tahdahm nederigahm dalahm, tapehz juhrassiujo ſweijneeki preeksch ſimju eefahlſchanas nem labak rupju fahli, kas ir ſlaidra, kā mehs to pree ſilkehm atrohdam.

Bet kā fahls no juhras tohp issweijsota? Tas tā noteek. Juhermalā ap kahdu semes gabalu apmet pasemu walli, kas tad isskatahs kā kahds apwalnohts dahrſs, lo ari ſauz par fahls-dahrſu. Nu fahls-gruhſnais juhras-uhdens, waj nu ſawā dabigā kahpschanā, jeb no weh-tras augstu dſihts kahpj pahr walli fahls-dahrſā, kamehr tas lihds malahm pilns. Kad pehz juhra atkreift, tad faule un wehjſch uhdenskrahjumu fahlsdahrſā iſtwaiko, iſgarnino un iſschahwe, kamehr tilk ſauſa fahls atleek us semes.

Pee Kaspijas juhrs un daschahm zitahm juhrmalahm sahle pati no ſewim no uhdens atſchfirdamees nostahjahs, gan us kraſt molehni, gan us fehlleem, fa muhsu uhdendos tſchugas (ledus) uhdens aiffalſtoschä laikä un zilwekeem tik to waijag tihiht no gloh- tihm, lai ia preeſch bruhka buhtu deriga.

Geffch leelahm stephem starp Kaspijas- un Alral-esereem, kur laikam senibä juhra bijusi, ir fahls un salpetera leela bagatiba. Weetu weetas ir itin baltas kà apfniguschas un schis baltums ir fahls un salpeters, kas raugahs no senies ahrâ.

Pee Palestīnās smilshainahm juhrmalahm, kā ari eeksch tulksnesi-
gas Arabijas, atrohd wairak fahligu nekā saldu, bruhkejamu uhdent.
Nahwes juhrasdeenwidus galā ir akmins fahlelehgeri, kur pat weżoġ
laikos fahlsliktis ir lauſtas, kā tas 1. Mohl. 19. 26. un Jewan. 2.
9. ir lasams. Schee leelee fahlelehgeri doħd uahwes jeb miruhsu
juhras uħdenam stipru fahlijuma faturu, tapetx u tħahs juhras krosteem
zaure uħdens iġarathosħamu war ittin weegli fahli eedabuht, kā to ja
tħahs weetas zifrejxi eedsiħwotaji darijuschi un weħl tingad dara tur

Arabeeshi. Hujumas apgabals eeksh Egipces ir ar fahli un salperi tik gruhfnis, ka Meiris eserā, kas ar Nihles faldeem uhdeneem tohp dstrdinahts, tomehr uhdens ir fuhraks nekā eeksh pafhas juhrs.

Eeksh Tirolees, Salzburgas un Bairijas fahlsstrehkeem fahls ir eeflehgta eeksh zeeta mahla kahneem, no kureenes to isdabu zaur kahschau un fahls-fahrma taifischau. Sahlsmahla tohp iszirstas leelas, dſitas alas, eeksh krahm eeloish faldū uhdeni un tam tik ilgi tur leek eekshā stahweht, tamehr tas ta fuhruma fadsehrees, ka fahls eeksh wina wairs newar iskuſt. Kad tas notizis, tad pa zitahm alahm fahlijumu islaisch no kahna ahra, lej tad us leelahm pannahm un wahra, zaur kam uhdens lihds pehdigam isgoraino un fahls paleek us pannahm.

Bet ari weetahm pati daba eeriktejuſti tahdu fahls issahrmoschanas fabriki un bes zilweku rohkahm strahdā to iskausechanaas darbu. Almins fahls lehgeru tuwumā iszelahs weetahm awoti, pa kureem skaidris fahlijums tek ahra un zilwekeem tik waijog to uhdeni isgarainoht. Bet kad reti fahlijums ir tik siptis, ka to tuhdat waretu leet us pannahm un wahriht, tad ustaisa tahdu ahrdu namus ar plahnahm feenahm, pa kuru mugurahm eeksh garahm renehm fahls uhdenuim schurp un turp jatek, tamehr tahs pahrigas uhdens dasas gaisa uskahpuſchias. Jo plahnaks fahlijums bijis, jo ilgaki tam pa renehm schurp un turp jatek, tamehr tas zaur sawu garu reisochanu tiktahl eestiprinajees, ka ir gatais preeksh wahrischanas. Weeglam am uhdenuim nepatihē ar smagu fahli fahchruschanas us preekshu un atpakt tekaht, tadehi wiaſch pamasam pasusdams im par garaineem pahrwehrdamees zekahs gaisa un kahp us mahkuleem fahli weenu paschu zelā atstahdams un katra fahlijuma pilite, kas pa renesmalu no ahrdeem nokriht, apakshā ir fuhraka nekā augschā. Kad nu us ahrdeem uhdens leelsaka data no fahlijuma ir istwaikota, tad fahlijumu paschu tezina leelās dſelsbleka pannas un to fahli wahriht, tamehr wifs uhdens isgoraino. Bet pee ta wahrama fahlijuma pеejauz drusku leellohpu ahiis, lai tahs fahli tihritu no nelabahm peemaifahm; jo neween pee fahls, bet ari pee zukura tihrischanas osnis ir swarigs lihdsellis. Zaur wahrischanaas karstumu uhdens par twaikem pahrwehrtees kahpī gaisa un fahlijums par grandineem fastringdams friht us dibinu. Sahlsgrandinus eeber leelōs kahns, lai wineem tas pehdigais uhdens nosuhzahs, un tad beidsoht kahns eenes fahschanaas kahns, no kureenes tee neisskaitami holti suhri grandini ussahf sawu reisochanu, pa maifeem un kulehm, us kugeem, fabrikeem, kahns, pagrabeem, galasmuzahm un zilweku wehdereem.

Wahzija ir lohti bagata no fahls awoteem, turpreti Austria ir bagataka no fahls kahneem. Pee fahls isdabuſchanas no Wilizkas fahlskaneem gan ir masak puhsina nekā pee fahls twaikoschanas pee fahlijuma awoteem, bet fahlsraktuwu isbuhwes prasa wairak eespehſchanas un apdohmibas.

Wilizkas fahlsraktuwes ir leela missu ehla semes eekshās, kas pastahw no peezeem tahscheem, kuri ir saweenozi zaur gangu-trephm, gulofchahm un stahwoſchahm feenahm. Schai eekshsemigai fahls pilie ir tik dauds gangu un alu, ka kad tohs wifus faliktu taisnā lihniā weenu pee ohtra, tad winu garums buhtu kahdas astonas juhdese. Wifis zaurumi, kahbari, gangi, trepes, alas, istaisa tahdu maldischanaas dahsu, ka pat weza kahne Minos labirints us Kretas salas newar mehritees ar Wilizkas fahlsraktuwes ehlu. Jo pat strahdneki, kas gadu no gada pa tahn raktuwehm staigā, daschreis ta apmaldahs apakshana fahlskās weetās neklihdsami, ka nesin wairs kur un kā istift ahra.

Kā metalu raktuwes, tāpat ari fchē, fahls tohp zirsta ar spizeem ahmureem, urba ar missu swahrpsteem un ar pulveri sperta, bet eeksh fchahm balaſhahm apakshsemes istabahm ir wifs seelisfigali un warenaki nekā eeksh melnahm metaku raktuwehm. Turpat ir tik dauds strahdneki, ka wifas fahls istabas kust un mudsch. Kahdi 6000 zilweki strahda fahli weenad weepee gaismas wesdamu un fahls pusſimts ſirgu teem ir pat valihgeem. Weenā weetā tohp fahls bluki ſkalditi, ohtrā ſmakumi kahns faherhi, trefchā smagi fahlpulski ar windahm un trizehm willki pee gaismas. Weenā weetā missu rati un riteini greedamees rauj fahligu uhdeni no apakshas us augſchpauſi, ohtrā weetā kahnratshī brauz us ſemi un apakshu ar buhwokkeem, falmeem, pulveri un wifadahm waijadibahm isbuhweht semes eekshpuſi un laupiht winas fuhru balstu bagatibu.

Apakshā eeksh fahls nomi wifs ir ta eeriktehts, ka pee zilweku dſihwes waijadigs. Ari masa basnizina ir semes eekshās, ko kahds deewbijs kahnratshī eeksh fahls ſkintis ir eekalis un kur ik gada Juli mehnēti tohp natureta Deewa kahnschana, Bohru kahneenei Kuni-

gundei par veeminu, kas tahs fahlsraktuwes dibinajusi. Neween pati ta basnizina ir no fahls iszirsta, bet ari wifas tahs leetas, kas tur eekshā, ir no ſkaidras fahls ween. Altaris un kruzifiks (Kriſtus bilde pēe krusta), jumprawa Marija ar behrenian Jeſu, un wifs, wifs ir tafifits no fahls akmina, kas pēe ſwetschū gaismas ſpihd un ſpigulo kā kriſtals, ſwagſchau ſpohſchums jeb dahrgi akmini.

Turpat eeksh kahdas leelas fahles museums ir eeriktehts, kur tohp usglabatas wifas dahrgas ſkumtes leetas, kas no fahls ir patafitas, tāpat ari tee eeksh akmina pahrwehrſtī daschadi radijumi, kas tohp atrasti kahnu raktuwaſ. Reisneekam, kutsch pirmreis eenahf tahdu brihnumu pafoule, kur tam no wifahm pufchm fahls kriſtati ſpihd ožis, tohp dwehſele ſwehligi aifgrahbta un wina gars zenschahs to Rungu apbrühnoht un peeluhgt, kas sawu gohdbu un waru pat ſemes dſilumis un fahls kahnpjods bagatigi ir ifgahſis.

Rehima, ka Wilizkas ifgadiga fahls eenahfchana ſneedſoht lihds 800,000 zentnereem, (z. ir 5 poħdi) un ta no turenes netahlu buhdama Bochnijas fahlsraktuve isdohdoht gadā kahdu 200,000 zentnerus. —

Labaka fahls ir ta, kas luht ſchetrkantigōs gabalōs un ſpihd ar eefarkanu ſpigulofchanu; ſlikta ka ir ta, kas ir ſajukufi or ſalganahm ſchlaſchahm; balta fahls ar ir wifai laba, bet ta waligā gaisa ahtri paleek peleka. Wilizkas fahlsraktuwes ifgadigas ſkaidras naudas eenahfchanaſ ſoħt 2,000,000 oħras.

Kad nu fahls eenahfchanaſ veeder walidſchanai jeb krohni, tad zitās ſemis deenſchehl daudſkahrti ir peedſiħwohts, ka ar to wiſ-waijadfigalo un leħtako dabas-produktu pahidohſchamu ir dſiħta nekahrta bruhkeſchona. Iau pēe wezeem Rohmneekem par fahli bi ja-makſa walidſnodohſchanaſ, un Fransijā, preeksh ta leelā dumpja fahls nodohſchanaſ tapa par weenu no ſemis-mohzibahm, kas wiſu taunu beedinajā un agruhtinajā lihds ifmifchanai; jo fahls akzise weenā paschā gadā Frantscheem iſſpeda 60 lihds 70 milioni frankus. Tee biżi suhri fahlslaiki; jo tamehr weenā weetā kahda fahls ſivaradata makſaja kahdas 30 kapeikas, tamehr, turpat kahndis, kur tik rohbeſcha ſtarpa, tikkat leela ſivaradata biżi ja-ismalka or 18 walis dahldeereem. Zaur tahdu fahls dahrdfibu un winas tirkus leelu neweenadibu iszehlahs paſlepenu jeb ſagħċu-andele un nu walidſchanai waijadjea us wifahm rohbesħas weetahm noſtahdiħi waktneku, kas lai ar ċeoh-tſcheem apbrunojuſchees aiffargatu tahdu fahls ſagħchandeli. Bet daschi fuhruma kunterbantueki fahla ſuhkureem tureeſ ſtrelim, zaur kam iszehlahs aſnainas kahnschanaſ, un gadā kahdi 4000 lihds 5000 zilweku tapa eelikti zeetumā jeb peespeeti pēe gruhteem krohna-darbeem, tadehi ween, ka tee paſlepħu biżi ar fahli andelejuſchees un pēe tam kritischi waktneku rohks.

Sahli wehl ir zita, ta ſakoh, gariga noſiħmeſchano, ka pagah-jusħħos daschdasħħadōs laikos zilweki ſcho Deewa dahuwanu ſaneħmuſchi un ſimboli eeksh ſakameem-wahrdeem, poeſiħahm, tizibahm un eeraſchahm eefleħgħuſchi. Kā nu fahls zilwezigu meesfigu baribu dara weſeligu un garschigu, tāpat ari eeksh garigahm leetahm fahls tika uſſkatira par elementu uſturedamu un dſiħwinadamu ſimboli. Pee dasħu tantu upureem arween fahls biżi klah peelikta, un Israeliteem biżi it ihpaſchi pauebleħts, ka winu eħſchanaſ upuri nedrikħi buht bes fahls. Ja, sahli biżi wehl angħtala, ſweħtaka noſiħmeſchana, kā 3. Moħsūs graħmatā 2, 13. wehl tagad ir lafams: „Wifus tanus eħſchanaſ upurus tew buhs fahli, un taweeem eħſchanaſ upureem Deewa beedribā nekad nebuhs buht bes fahls; jo eeksh wiſeem tarweem upureem tew buhs fahli upureħt!“

Weħz wezu laiku stahſtſchanaħm Juħdi ari ſawus loħpu upurus eſoħt ar fahli aplaifjuſchi un pat pēe ſwehtheem ſweħpinasħanaſ upureem fahli pēeja kusħi. Bes tam pēe kahns beedribas noſleħgħſchanaſ meħħda uſkohst fahls grandinus, kas noſiħmeja, ka fahls laizigas leetas paſarga no puhschana, ta lai wina buhtu ſchaji beedribai par paſtaħħibas ſħimi. Us tam rahda tee wahrdi, kas rafxiti 2. laiku graħmatā 13. 5. un ta' ūl: „Waj juhs neſnejt, ka tas-kun, Israela Deewa. Israela walisti us muħsibbu Dahwidam ir aldewi, minnun un wina deħleem par fahlsbeedribu.“

Arabeeshi kahnu zilweku, kas ar wineem kohpā eħdiſ fahli un maist, uſskata par sawu beedri, tapenh pēe wineem fahls ir uſtizigas draħħibas ſħimi, un wiñi pēe ſweħreſħanaſ un luħgħſchanaſ meħħda fahli uſkohst.

Weens wezu laiku eħmigħi eradums bij ipohſtitas pilfeħtas ar fahli aplaifħi, ar ko għiex jaſi, lai fchī weeta buhtu ne-augħliga, lihdsiġa kahdam fahls tukſnejn; jo fahls-ſemi tad-tureja par tukſnejn.

Jo pat leelakais Latinu räkstneeks Virgilis sawâ rihmê par semlohpibutâ faka:

„Bet fahligā semē, to fauz ar ruhktenu,
Ne-aug augli, orklis to nedar lehnigu.“

To mehr ta pati fahls, kas pardauds seme buhdama stahdi aug-
fchamu astura, geld atkal preeksch daschas semes par mehfloschanas
lihdselli. Iai stahdi labi angtu, un bes nemias fahls ne-aug ari stahdi;
eksfch latra stahdina ir fawa dalina. Bes fahls seme fasfalku un
leelà pasauls juhra or wifseem faweeem milion milioneem dñihwibiu un
dñihwibiu sahktu truhdeht un puht, kad Raditajs to nebuhtu eefahli-
jis. Bet kas fahls ir laizigā, tas kristiga tiziba ir garigā buhfchanā;
bes ewangeliuma ari ta gariga pasaule buhtu sahkuši puht un isminkt.
Tapehz Pestitajs fawus mahzeikus fawz par „pasauls fahli.“ Sahlē
ir ari prakta bildiga nosihmeschona; jo kad fahds fapratigi runa, tad
faka: „Tom ir fahlita wasloda.“

Nunaschanà un dñshwoschanà arween maise tohp fahlei peebeedrota un lai gan fchée abi, „fahls un maise,” ir muhsu lehtaka un isleekahs buht ta prastaka bariba, tad tomehr ta ir muhsu meefas ustura pamaté un muhsu dñshwes stute.

Perseefchi runaschanā mehds fahli bruhkcht maises weetā. Kurn
mehs fakam: „Zita maißi ehst; zita maiße stahweht,” tur wini teiz;
„Zita fahli ehst; zita fahli stahweht.” Uri bihbele, no Persereem
runadama, faka: „Wini ehda fehnischkiga palasta fahli.” (Estra 4, 14.)

Rohmneeli fahli zeenja; pēe wineem arween us galda, nama
deewekleem blakam, stahweja marmora jeb metala fahlniza, kas tapa
usfkatita kā familijas svehta manta, kas no anguma us angumu no
tehweem tapa mantota un no kuras tilka fajights, kā wina to weetu
swehtijoht, us kuras ta stahwoht.

Greeki tāpat sahli gohdaja; pupas un lehzas ar sahli apkaisītās bij wian schklystīshanahs upuri.

Wahzi ari fahli gohdina. Wezee tai peerehkinaja svehtu spehku fazidami: „Kad fawu naudu nomasga skaidra uhdeni un pee tahs preeleek fahli un maifi, tad to newar panemt nedf puhki nedf sagli.“ — Sahlijuma awotus tee tureja par svehtahm weetahm, kur Deewu wa-roht labaki peeluhgt. Sahls eenemshanas tee tureja par Deewa dah-wanahm; fahls rafschamu un wahrischamu tee usskatija par svehtu darbu, tadehi ari tahdi darbi arveen bij faveenoti ar upureem un lau-schu svehtkeem. Jaunee Wahzi faka: „Salz und Brod macht Wan-gen roth,“ un ehd fahli un maifi, kad teem labaka kumosa nau. Kad kahds draugs ee-eet jaunâ weetâ, tad tam nosuhta kahdu kulu li un fauz par „fahli un maifi.“

Latwji ſaka: „Sahls un maiffe ſmeke man.“ un nabadſibā te
ehd ar faldu muti. Jaunā dſihwē eegahjuſchi tee fahli eetin luyatind
un uſmet uſ ſrahſnes, lai mahjās netruhktu ſwehtiba un lai launi gar
tanī weetā nenahktu.

Kreewi wiwairak fahli zeeni. Sahls un maize pee wineem in nabaga wihra bariba, bet ari dahrgakais Keisara kumofis; jo kad Keisars braukà pa sawu walsti, tad pilsehtu un fahdschu wezakee tam ne preti fahli un maize, ar to, kà ar wisschlikhstako kumoju winu pazeenidami un zaur tam fazidami: „Tawà walsti lai netruhkf fahls un maize.“ Ar fahli un maize tee mehds issfazicht sawu sivehtibas wehleschanu; jo kumehds faktam: „Deewos gaufin!“ tur Kreewi teiz: „Хлебъ и соль!“ tas ir: — „Sahls un maize.“ — on.

preekh dsihwes tiktu fataifiti. Tapehz leeli un mafi, wezi un jauni winu lohti mihleja. Kad treshâ atwentes svehtdeena pehz beigtaš deewakalposchanas nelaika truhdas tika basnizâ eenestas, tad draudje palika lihdj pušnakfij turpat. Pirmdeen, kâ behru deenâ, draudje wehl leelakâ skaitlâ sapulzejahs. Bija ari daudj mihsu amata brahlu atnahkufchi, nelaikim pehdejo mihlestibu parahdiht. — Nelaikis jemes wirfû bija dauds zeetis. Wehl preekh mas gadem bija lohti wahjsch, kâ wajjadseja valihgu peenent. Kad beidsamâ laikâ zeenijamais pa-
lihga mahzitajs us zitureeni par mahzitaju aifgahja, nelaikis atkal ar wiſu svehku weens pats strahdoja, kamehr — pateefibu ſakoh — strahdajoht fawu dahrgu dsihwibu pabeidsa. Lai nu tahs peekufuschas meefas ſaldi duſs tur, kur wiſs ir kluf', bet wina gars lai to tur bauða, kas dsihwojoht bija wina tizibas jauda! J. K.

Wehstule is Kursemes firds.

Kas firds preefsch kahda dsihwneka, tas galwas pilsehts preefsch kahdas walsts jeb gubernas. Ka is firds afinis iiset us wifahm zitahm dsihwahm meeju datahm, un scho ahderitehm zaurskrehjuschas atkal firdi atpakaat greschahs, ta pat is galwas pilsehta tahs daschadas mohdes, tee daschadi eeradumi un tahs daschadas juhsmas wifus semes eemihntneekus lihds welt. Tagad runafim ihpaschi par juhsmahm. Preefsch kahdeem gadeem eefahla Jelgawā daschu Latweeschu firdis Deewa un Keisara pateizibā filt, atminedamahs tohs gruhtohs laikus, kad dahrge brihweschtibū mihtā Kursemē wehl nepasina. Wini Latweeschti toreis iiluhdsahs no augstas waldischanas atwehleschanu tai swarigai buhschananai par peeminu 30. Augusta deenu swineht. No ta laika tohp ūheee ūwehtki ne ween Jelgawā gadu no gada leeliski swineti, bet Jelgawneeku juhsmas ari zitur ir atbalsu atraduschas. Zit sinam, tad aispehrī brihwlaishanas ūwehtkus ari Kuldīga un Baufķa swineja. Jo pehrn pehdejā weetā tapa brihwlaishananai par peeminu Latwiska deewakalposchana notureta. Schini deenā waijadsetu gan wišā Kursemē wiſeem laizigem darbeem apstahtees un kluseht! — Jelgawā schohs ūwehtkus pehrn swineja 27. Augusta. Deena nebija wiſai teizama, bet auksaīs, leetainais laiks nespchja tauteeschu karstahs juhsmas atdeseināht. Weesi nahza no tuvenes un tahlenes, wiſi ūwehtku drehbēs tehrpuschees, preezighm feijahm. Waj schodeen Jelgawas Annas basnīzā ūwehtku dalibnekeem ee-eijoht firds nepuksteja, kad tee eedohmajahs, ka wiſpirīs schini weetā tas wahrds: „Juhs esfat brihwī!“ Latweeschēem atſkanejis?! — Ap pulksten 2. pehz pus-deenas Schirkenhōſera dahrss manami sahka vilditees. Pee wahreem jau bija tahda druhsmā, ka newareja bes ūpeeschanaħs wairs dahrss ee-eet. Paschi ūwehtki sahzhahs ar no ūwehtku komitejas preefsch-neeka, konselenta Weber lunga, turetas ūwehtku runas, kuras faturu aribu zeen. Iasitajeem kaut zit nezik atstahstiht.

Pehz fwehtku dalibneeku apfweizinafchanas un preezigu juhsmu isteikschanas, ka fchee fwehtki gada no gada wairak plaschinahs zeen. runatajs peemineja, ka Latweefchi mehdsoht preezatees par tagadejahm un nahlamahm baltahm deenahm, un teem nebuhtu jafehrojahs par pagahjuscheem tumscheem laikeem. Mums jadaroht pehz kahdas preekshejas usaizinaschanas:

Wf preekschu brahli, naigi, naigi

Mums peeder nahkamee laifi

Lai nelaiki nu dus'

Pehz tam Weber k. peemineja laimigi pabeiguscho karu, schi kara breesmas, behdas un firdehtus, bet ari tahs tuhlestoschais un tuhlestoschais pateizibas is winahm zaur Kreewijas dehlu dahrgahm asin ihm atpestitahm Bulgaru tautahm no Turku warmahzibahm. Bet tagad wifas behdas aismirstas un saldais meers semi eepreeze un eelihgsmo.

Muhſu laiku preeziguſ atgabijumus peeminejī ſeen. runatajš greesa klausitaju wehribu ari uſ ſchī laika behdigahm ſihnehm, ihpafchi kas ahřsemēs parahdahs, un kas ari muhſu walſti grib eefaknotees. Deewam ſchehl ari muhſu walſti atraduſchhas preekritejus mahzibas, kas leeds to, kas zilwekam ir dahrgs un ſwehts, ka tizibu, tautibu, tehwu tikumus un dſimtu. Kas iſ ſchihm mahzibahm iſang, war noſlahrfi no padaritahm ſlepławibahm. Gan mehſ waram preezatees, ka muhſu ſemē tahdahm mahzibahm nau augligas ſemes. Mums tiſ par to jagahda, ka tahdas mahzibas ari uſ preekſchu ſchē pee mums ne-waretu eefelt. Tadeht tas, kas mums dahrgs un ſwehts, ir jatur zeenā un gohđā, ka: tiziba, tautiba, tehwsemes mihleſtiba, tehwu tikumi un dſimta. Dſimta jeb familiјa behrns jau mahzohs paklausicht autoriteeti. Danī to uſ tam wiſwairal ſkubina mihleſtiba. Dſimta behrns ari mahzohs vaſiht ſawu tautibu, tadeht dſimtas jaſtes jaſtiprina. Skoh-

Ias to spehj wišderigaki iſdariht. Skohlahm nebuhs jaunalo audſi no wezaku augſtahm un dahrgahm mantahm atſweſchinhah, bet taſs zeenā un gohdā tureht paſlubinaht. Dahm buhs preti ſtrahdaht teem, kaſ ſeeds dſintu, tizibū un tehwiju.

Runu beidoht Weber I. iſſazija, ka muhſa ſcheligaſ Leisars Latweſchu tautu mihl un farga. Winsch grib, ka Latweſchi ir turpmak miſi labumā peenemtohs, tadeht lai ir ſchinī reiſā par Winu ſirfnigi aifluhdsam.

Uſ tam wiſa publika nodſeedaja ar muſika pawadiſchanu: „Deewſ fargi Keiſaru!“

Pehz ſwehtku runas dabujahm dſirdeht ſefchu kohri tſchetbolsfigu dſeedaſchanu (4 kohri is Kurſemes, 2 is Rihgas). Noſarkuscheem muſis jadohd taſnibai weeta un jaſaka, ka zeemini dſeedaja dauds pahraki par mahjeneekeem. Mahjeneeku dſeedaſchanu, ka ſchinī reiſā iſrahdiyahs, gada laikā nebuht nebiſa gahjuſi uſ preeſchu, bet druzin atpakaſ. Nevaſaudefim tik ſirdibu. Kaſ muhſu miheleem zeemineem ſchinī brihdī bija eeprechjams, buhs tatſchu muſis ari atſneedsams. Tadeht

Uſ preeſchu brahli, naigi, naigi!

Muſis peeder nahkamee laiki.

Sirfnigu pateižibū iſſakam Rihgas Latweſchu beedribas dſeedatajahn un dſeedatajeem, ka ari winu wadonim Ahrgal lungam. Rihdseneezees un Rihdseneeki dſeedaja mahkſligi un juhtigi. Wini muhſe eeprechinaja, wini muhſe paſlubinaja.

Pee gohda maltites bei dascheem Kurſemes un Widſemes gohda weſeem nehma wehl dauds ziti weesi dalibū. Paſtarpa, ka jau eeradums, tapa wairak runas turetaſ, kaſ atrada labpatiſchanu.

Pehz gohda maltites bija teateris, kaſ brangaki iſdewahs neka zitahm reiſahm. Wiewairak patiſchanas atrada dſihwoscha bilde. Allunan' I. ka pateižibas algu par wiſa noveleem dabuja lawru krohni, aktrises puču puſchkuſ. Šwehtku balle bija ſchinī reiſā wairak opmeklēta neka zitahm reiſahm. — Genahkſchanas bija prahwas, ta ka labs graſis atlikahs preeſch labdarigeem mehrkeem. Bet waj ſineet, zeen, laſtaji, kaſ dſeedatajeem ſchinī ſwehtkuſ wareja tas leelakais preeſch buht? Bes diween ſeedeſchrufcheem pilſehta Latweſcheem newareja ne weenig ſeedeſchrufhohs Latweeti no ſemehm redſcht. Pareiſi brahli! ir ſchinī buhſchanā Kurſemes ſirdij zitahm puſehm ja-eet ar labu preeſchfihmi papreeſchu.

J. A.

Betarahditajs

Latweſchu matroscheem, ka tee war tik ſee luge.

Zuhra ſkalo Baltijas kraſtuſ un wiſina wiſas dehluſ uſ ſugofchanu. Schai aizinaſchanai klaufiſt muſis tagad nau gruhti, jo kaut kaſdahs kahrtas preeſchrekteſ wairs nau, un juhrſkohlas, kaſ muhſu kraſtuſ dibinatas, nahk wiſeem par labu. Muſis dſen job no tut no juhras dſihwes weenig tas,zik dauds atjehdsam, kaſdah ſtahwolki ſpehjami wiſa enemt un kahdu angluſ muſis war ſchiſ darba laukas atneſt.

Munasim tamdeht par ſho ſtahwolki un darba lauku jo plafchaki.

Latweſchi ir waj ſweiſi, waj kaſpi jeb ſaimneeki. No beidoſa majeemi ſchē nerunaſim; — bet ſweiſi un kaſpi, kaſd teem eegribefees angſtaku mehrki ſowai dſihwei ſtahdih, tad neweens zefch nebuhs tik plats un gludens, kaſ ſee mehrki wed, ka juhra: jau viſmais ſohlis fugi neatmetihs neween leelaku pelnu, bet laus wehl zereht, ka warehs ar lauku par matroſi, par ſtuhrmani un kapteini tik, ja ſreetuum ſtehks un ūaudihs mahzibas, kuras juhrſkohlas par welti ſeedahwā.

No ſchihis puſes juhras dſihwi uſluhkojoht jaſaka, ka nau nekahds beſdibiniſ ſtarp ſreetnu matroſi un kapteini, bet tik leels ſohlis un wairak nekaſ, ja arweenii tik wairotohs ſugu ſkaitis tai mehrā, kaſdah wairojabs un ſpehj wairotees mahzitu juhrneeki ſkaitis.

Aridsan ſchijā ſiač nebuhtu neneela jaſibſtahs. Buhtu tatſchu jaſer, ka Baltijas naudneeki un leelgruntneeki eevehrohs to labumu, kaſ atlez ſugu ihpachneekem it ihpachti ſchinī laikā.

Baltija ir durwiſ ſtarp Kreewiju un wakara walſtehm un dſellzeli, kroftim un ſchlehrſam zaur Kreewiju edami, ſaseon tagad muhſu ohſtuſ ar plafchais tehwijas widutſcheem, ta ka no wiſahm leetahm, ko 100,000 □ juhdus leela walſte ſpehj zaur ſaweeem 70 miljoneem edſihwotaju preeſch tirgoſchanas ſagatwoht, nahk leela data ka prezēs uſ muhſu dſinteni.

Tamdeht ſahl muhſu ohſti jaunu dſihwi rahdiht: prezēs un ſugi ir diwkaht wairojufchees; jauni kontori iſzelahs, wezi paſaſro ſtrahneeki ſkaiti; 70 miljoni rubulu teek kaſtu gađu ſugeem par preeſchu

peewefchanu un aifweſchanu aismalkſati. — Kur taſds ſelta awots tek, tur tatſchu waijag wareht eebandotees!

Bet kaſ nu prasam,zik tad no wiſeem ſugeem, kaſ muhſu ohſtuſ eenahk, muſis peeder, af ja! tad dſirdam, ka knapi 40. dala; tee ziti ir waj Bruhſchu, jeb Dahnu, jeb Sweedru, jeb Olandeefchu, jeb Anglu u. t. pr., bet ne muhſu.

Tahdā wiſe redſams, ka Baltijā rohka nemasgā rohku. Šweju un kaſpu dehleem buhtu deewſ un gan, ja waijadſetu wairak ſreetnu matroschu, ſtuhrmani un kapteini. Wini no ſirds nowehl pilſoneem, naudeneekeem un leelgruntneekem par ſugu ihpachneekem tik. Bet kaſ nu nauda nenahk wiſra ſpehjam valihgā, ko tad nu dariht muhſu jaunekleem, kaſ ar labahm zeribahm ſugis kahpas?

Pirms nodohmajam, kaſ muſis taſdā wiſe redſams, prafifim, waj atlez kaſds labums ſugu ihpachneekam?

Šchē newaijag nekahdu gudru aprehkinaschanu; preeſch azihm ſtahw dſihwa ſeeziba. Kad Angli un Olandeefchi, kad Dahnu un ziti ſpehj eebandotees gar muhſu krofciem braukajoht, tad aridſan muſis waijag laba lohma buht, to paſchu daroht. Muſis tatſchu ir materials preeſch ſugu buhwes un pati buhwe lehtala neka wineem. Angli par peemehru pehrk muhſu pilſehtuſ kohkuſ un pahrwed tohs par juhru un buhwē tur ſugus. Un tomehr ſcheem dahrgeem ſugeem wehl atlez velna muhſu prezēs aifwedoh. Wifur ir juhrneeki lohnes leelakas neka Baltijā. Un, paſdeewa Deewam, muſis aridſan netruhſt mahzitu fugeneeki. Var Widſemi un Kurſemi ir tagad 11 juhrſkohlas, kurās jau 1877, godā 290 jaunekti mahzibas baudija.

Paſlubinaſchanu uſ ſugu buhwi nebuhs neweenam truhkuſ. Katris tatſchu buhs dſirdejis, ka tee no Ainaschu,^{*)} Mangalmuiſchās un Dundagas juhrmalneekem, kaſ ar ſird un meefu ſee ſchi darba kehrufchees, ir ihſā laikā bagati wihi ſlikuſhi.

No tam tas nu nahk, kaſehez muhſu ſugu ſkaitis tik rahmi wairojabs?

Waina ir wez ſeeradums, pehz kura ſugus buhwejam. Pee muſis ſpehj tik taſds wihrs ſugi buhweht, kaſ war is ſawas kabatas wiſu materialu un omatneeki algu aismalkſati. Tirgotaji un naudeeeki iſlectā ſawu bagatibus, Katris ka ſinadams, un tik retais dohna ſugus buhweht. Un Latweſchu juhrmalneekem deewamschehl ja-apſinahs, ka ſatram, ſawrup nemoht, ir maſak naudas neka preeſch ſugu buhwes ir waijadſigs.

Kad negribam ſowai laimei ka naidnezei ar rohkaſm un kahjahm pretotees, tad muſis jaſuſtahs un jaſudro tikmehr, lihds ſcheklehrſli pahrwaram.

Muſis ir weza mahkſla, ka ſaka, ka baram efoht arweenii ſeelaſas leetas eepvehjamas neka weentulim. Ramdeht nepeenemam mehſ ſchō labo, wezo mahzibu ſchijā leetā? Šabeedribas nau nekaſ no jauna. Oselszeli un fabriki teek pa leelai datai zaur ſabeedribahm buhwetli. Kreewijā teek ſabeedribas nau no ſeneem ſaikem zeenitas; wiſas lohzekli ſauz ſewi par artelſtſchikeem jeb paiftſchikeem. Bet preeſch muſis ir no wiſleelaka ſwara: — Meklenburgas juhrmalneeki, kaſdah ſaſchā ſluhda buhdani ka mehſ, ſahka ſabeedribas zeenicht un ſpehja zaur to dauds, ſohli dauds ſugu uſbuhwetli.

Neweenam Meklenburgas juhrineekam nau tagad gruhti, par ſugu ihpachneeku tapt, kaſ 3 prafifchanas peepilda: — kaſ gahdā zaur gohdigu uſweſchanohs par labu ſlawu; kaſ juhrſkohlas mahzibas bauſidams noleek ſugeneeki eksameni, un kaſ zenschahs zaur ſahdu datu no ſelnitas lohnes ſugu buhwēs par beedru tik. Tidrihs ſchihis peeprafifchanas iſpilditas, tad nau mehkiſ wairs taſhu. Katris war ſahkt to paſchu ſehu ſtaigah, ko wiſa preeſchgahjeji ſtaigajuschi. Winsch war tuhdat paraſtus ſaſht no wiſeem, kaſ grib ſabeedrotees par dalibneekem pee jaunbuhwem ſugu.

Paraſtus nu wiſch laſa uſ liſti, kurai ſchahds wirſrakſis:

Parakſti

no ſungeem, kaſ ſabeedrojabs ſugi buhweht, kurſh, ta ſerams, no kapteini N. N. tiks wadihſt.

Sawā dſintenē buhdams wiſch laſa paraſtus no iſteneekeem un draugeem, no amatabeedreem un paſiſtſtameem. Uſ juhru iſbraukdams nem ſawu liſti lihds un ſweſchumā aſtizis uſaizina ſweſchus, peebedrotees dalibneeki ſkaitam. Un atrohnahs eri ſweſchumā deewegan, kaſ paklauſa uſaizinaſchanai. Kātaſ waretu zitadi buht? Katris tatſchu war zereht, ka taſ ſugis neſihs pelnu, kurawadons pats dalibneeki. Un ſeezibas taſti par no-

^{*)} Un tur buhtu kaſds atrohnahs, kaſ ſueheletohs it ihpachti ſchinī laikā ſuga ihpachneekem buht, dſirdejis, ka ſenata Ainaschu ſweſia, Weida I. ſugi, kaſ maſkjuvi 46,000 rubulus, ir 1877, godā 19,000 rubulus ſtaidras pelnas neſuſhi.

Sliku ekfameni un labu slawu rahda, ka kaptainis ir kreetnis wihrs. Baiditees tatschu neweens nebaidisees, ka waretu naudu saudeht. Kantis aismalsä winu tik tad, kad waijadsigais parakstu skaits ir pilnigs, kad fuga buhwı war eesahkt Un buhtu dascha dalibneeka mahjoklis tahlu nohst no buhwes weetas, ta ka nespehtu pahrleezinatees, waj wifū kahrtä dara; mas apdohmajis, winsch atsihs, ka aridsan tas nau waina, jo turpat buhs derwsgan dalibneeku, kam ruhpehs, lai darbs weizahs. Un kad fugis buhs gataws un yeldehs juhrä; — tad winsch buhs atkal apdrohshinahts u. t. pr. (Tmurnpa beigumis.)

Labas laimas lasitajeem!

Pehteburgā, 2. Janwar, pusdeanā. 28. wilfschanā no pirmahs
5 prozentes waltsaisleeneschanas billetehm tee leelakee winnesti us fheem
nummureem isnahza:

200,000 rubl. uſ ſehriju	8926—27.
75,000 " "	10393—47.
40,000 " "	7194—20.
25,000 " "	15702—20.
3 winneſti pa 10,000 rubl. uſ	13577—32, 5686—28, 12752—44.
5 winneſti pa 8000 rubl. uſ	2752—14, 19727—22, 19160—44,
16260—15, 10057—46.	
8 winneſti pa 5000 rubl. uſ	4083—13, 330—49, 10971—6,
15083—21, 5752—50, 5632—26, 1822—24, 3120—18.	
20 winneſti pa 1000 rubl. uſ	1850—41, 6269—35, 176—18,
7629—18, 18666—21, 2778—9, 9148—41, 6406—12, 16384—42,	
7750—14, 2648—39, 14122—9, 7195—18, 9599—40, 9377—2,	
4364—46, 3353—10, 306—5, 5137—45, 3384—10.	

Pa 500 rubl. winnesti:

Sehr. Biffet.		Sehr. Biffet.		Sehr. Biffet.		Sehr. Biffet.	
1061	1	10572	5	19929	9	6993	13
1917	1	19267	5	5362	10	13225	13
7493	1	7353	6	8214	10	16280	13
9092	1	2743	7	13512	10	17751	13
12553	1	7179	7	15662	10	19041	13
6908	2	8086	7	1332	11	1938	14
13268	2	11739	7	3265	11	4619	14
16467	2	11749	7	13907	11	8055	14
17137	2	13279	7	15202	11	8405	14
12650	3	16651	7	17599	11	15558	14
17557	3	17437	7	18574	11	16054	14
17949	3	17796	7	596	12	5670	15
18019	3	19501	7	986	12	10967	15
1742	4	420	8	1417	12	14634	15
2253	4	921	8	3439	12	14911	15
2491	4	1046	8	13284	12	7072	16
4357	4	9503	8	13783	12	12596	16
7527	4	13081	8	17806	12	12925	16
11615	4	15659	8	18105	12	18058	16
17585	4	15756	8	18323	12	19080	16
19118	4	17734	8	18425	12	6966	17
509	5	2017	9	42	13	8020	17
3767	5	3686	9	2497	13	11434	17
5792	5	11709	9	3295	13	13420	17
8503	5	12789	9	4793	13	13552	17
8728	5	16928	9	4963	13	15199	17

No Zelgavaš latv. pīsehta dr. preefsh pagānu-misiones tīka eemakstī 57 rub. 75 kāp. f.

Deewa lai svehti dahanas un dewejus!

G. Geßmann,
Zelgawas Wahru mahz.

No Blankenfeltes pagasta-teesas teek Septemberi 1878.
g. nominuscha scheijenes Knihstraut mahsi- ihpaschnecka
Jahaa Strautmanaa parahdneeki un parahdu-demejii wai-
zinati, 28. Februar 1879. g., kusch par weenigo isslehg-
tchanas-terminal nolitis, sawus parahdus pee schihs tee-
sus alimakfaht jeb sawas prafishanas finamas dariht,
ja schini termina neveveldejusches par parahdneeki tis-
pehz likumeeem strahpeti un parahdu-demejii ar jaomun

Blankenfelde, 13. Dezbr. 1878.
(Nr. 27.) Preischschdetajis: R. Buhßwer.
Stichw.: J. F. Haase.

rohbeschahmt (4 werthes no Gram's das

weelias mahjas
ar pilnigu aramu senees-gruntu, labahin ehkhami un teiza-
mahnt upmaku plawahim pur lehju seni pahdrohdamas.
Nameisobs nec libiditi arendatora *Golotz*

Barnikawas pagasta-lohzeekleem
Idohs jaamas pases 22. im 23. Janwar s. g. Nihgå, Pehterburgas preesshpilsehtä, "Lustiga" (Virta) mahju-
woetä. 2 Pag-veed: M. Peterjon.

Sehr. Biffet.		Sehr. Biffet.		Sehr. Biffet.		Sehr. Biffet.	
1967	18	19540	27	17988	37	19954	44
2936	18	1749	28	19235	37	5689	45
10439	18	11264	28	10827	38	10272	45
11621	18	19136	29	12935	38	10969	45
3237	19	6836	30	13759	38	12057	45
4484	19	10964	30	14101	38	16759	45
9423	19	8120	30	15420	38	19707	45
9478	19	9130	30	16234	38	133	46
13788	19	19270	30	5932	39	5415	46
16301	19	19905	30	7721	39	5972	46
18881	19	2235	31	10098	39	8585	46
19368	19	3412	31	14210	39	14122	46
10314	20	12804	31	16630	39	15617	46
13482	20	13585	31	17780	39	17993	46
18302	20	15485	31	19574	39	5138	47
18463	20	15946	31	6425	40	5494	47
953	21	17726	31	9724	40	5589	47
2822	21	18035	31	8826	41	9804	47
16258	21	3252	32	9411	41	10160	47
6640	22	7306	32	19136	41	11026	47
11102	22	10217	32	2558	42	16165	47
12202	22	12741	32	3448	42	17023	47
15263	22	16254	32	3732	42	5363	48
16288	22	5866	33	7303	42	6614	48
2108	23	8993	33	10600	42	8520	48
2794	23	16643	33	13752	42	10227	48
2885	23	4498	34	14661	42	11849	48
7174	23	2148	35	245	43	18527	48
8245	23	6478	35	2549	43	6703	49
15157	23	7636	35	4657	43	6966	49
4586	24	12688	35	11784	43	9928	49
18921	24	13783	35	2506	44	10701	49
3836	25	15595	35	7213	44	11403	49
7719	26	1004	36	11213	44	13009	49
6169	27	9163	36	11501	44	16068	49
8496	27	14668	36	11817	44	16709	49
8613	27	2779	37	14504	44	575	50
15899	27	8086	37	15492	44	6477	50
16181	27	11286	37	18778	44	16991	50

Käytäjämme nyissä lehdistöön hienoja uutisia.

118	3704	6749	10251	14320	16962
246	3833	6831	10814	14401	17045
825	2966	7334	11382	14514	17471
2022	4377	7599	12034	14524	18273
2184	4509	7869	12154	15124	18477
2647	4559	8369	12192	15398	19042
2960	5150	8500	12287	15803	19506
3073	5824	9344	12367	15935	
3154	5828	9632	13006	16015	
3155	5995	9950	13083	16341	
3587	6429	10174	13552	16802	

Satz am obenstehenden: E. M. Safranowitsch

Giuseppe Maria S.

 Grafano

frabſam=phdi,

no I. sortes 4 sap. un II. sortes 2 sap. gabalā ir dābu-nami Armitstead a keegelzeplös pēe Wolgunties. 3

Breefſch

Krohna-Wirzawas pagasta tresa usaižina zaur ūo wi-
ns, kam kahda likumiga pretrunaschana buhtu pret ro-
a pee Krohna-Wirzawas pagasta vederigs laulahks-pabriks
infis un Triibne Glandneel, kureem neweena meesiga
ehna (wihriksku fahrtas) nan, scheijenes Schagat majnu
ainmeeku kriitsjahna un Lihles Sperthal dehlu David
Bustav, dsm. 10. Augusti 1869. g., behma weetl peenem
adopteleere, lat tee ūau pretrunaschamu wehlakats lihds
6. Februar 1879. g. scheit usdohnt, ar to noteischamu,
a nebz ūchi ūsleghschanas-terminali ūchi pagasta-teesa web-
nakas pretrunas wairs ne-eewehrohs, bet mineto adopziiju
viseem ar to Janeenoteem labumeem un likumigahm

To lai leek wehrā!
Krohna-Birzawā, 22. Dezember 1878.
Nr. 1048.) Befehlshabers: P. Weinbrand.
(S. W.) Tief. fröhlich: G. Wahren.

Laipnus eewehrofschanas.

No schodeen sahkoht teef pee manim tikai par zeeteem,
het lehreent tirgeem vaherdohts.
Selgawâ, 1. Janwar 1879.

Ludwig Saphè.

Labs Faleje

preelich Zrlawas muischus un treemis
dahrfsuefs
preelich Wedwahles war ar labahn atestatehät meldeees

Sabilas.

Schni un meiteneē,
kuri Selgawas sfoklas apmells, atrohiu laipni ušuem-
šanu un ari, ja wehlahs, sfoklas-darbu paheluhēo-
jānu peē **Oegemann** t̄d̄s̄s̄, kleibver-eela, pretim
Latv. būjīzai **Mitrovinš** t̄. namā Nr. 43, apakšā,
nar frečio mnhbu. 3

No krohna Matkules pagasta-teejas teek wissi, kam fahdas laiñas pretrunas pret to buhtu, ka pee Matkules mechatunga-muischhas pagasta prederigais falps Mahrtiach Seebin un wina seewa Lihje Matkules krohna mechatunga Bute Kristiā Grūnhof un wina seewa Margreetas dehlu wahrdā Mahrtiā, adopteerē, uiaizinati, 2. mēnešchulātā, — sebais līdz 23. Februar s. g. — še prederigais jeb sebais klusū zēst.

Matkules pagasta-teeja, Tojatōs, 19. Dezbr. 1878.
(Nr. 159.) Preckfēhdetais: J. Grūnhof.
(S. B.) Pag.-skrihv.: C. Blumberg. 3

Uz zeenigas Dohbeles aprīlī-teejas pāvehli no 21. Decembris 1878. g. Nr. 4809, pehz kuras ir oħtrei pagastawaldibas un pagasta-teejas lohzeħi jowħele, teek zaur idha no Raudiżiū pagasta-waldibas, wissi ahrpus pagasta dījh-wodam, pilnigōs gadōs buhdami jid pagasta lohzeħi uiaizinati, 22. Janvar 1879. g. iċċejjenes Dūlmu mahjās, puliżen 9. no riħta dehl balsotaj (delegit) jaun-iż-żejt-leħanjas jaħħalt. Re-atħażfu tħixx tħalli ar 1. r. strahpeti. To buhs lill weħra. 2

Raudiżiū pagasta-waldibas, 23. Decembris 1878.
(Nr. 246.) (S. B.) Pagasta-vezjakis: J. Bergfeldt's

No Kalnuņiūs pagasta teejas (Gozumberge Ģem. Geriħ), Dohbeles aprīlī, teek zaur jid pagasta-teejas, kam fahda lillmiga eeruna pret to buhtu, ka tas' pee Kalnuņiūs pagasta-waldibas, wissi ahrpus pagasta dījh-wodam, pilnigōs gadōs buhdami jid pagasta lohzeħi uiaizinati, 22. Janvar 1879. g. iċċejjenes Dūlmu mahjās, puliżen 9. no riħta dehl balsotaj (delegit) jaun-iż-żejt-leħanjas jaħħalt. Re-atħażfu tħallix tħalli ar 1. r. strahpeti. To buhs lill weħra. 2

Kalnuņiūs, 4. Decembris 1878.
(Nr. 362.) Preckfēhdetais: J. Brigder.
(S. B.) Kastu-wed.: M. Schlossberg.

Kad pee Rundales prederiga atraitne Dahrrta Araij, dīm. Pugul, kurai meefigu behrnu nau, Rundales Kihburu mahju ihpaſčnekku Krishjahnā un Greetas Burlan dehlu Gedertu jau preckfēhd 3 gadeem dehla weetā peenemu (adopterejus) un jid pagasta-teeju luhgu, fahdu peenem-fħanu farakħiħt un apstiprinah, tad teek no Rundales pagasta-teejas farris, kam fahħadai peenem-fħanu fahdas lillmiga eerunās pretim buhtu, uiaizinahs, taħbi līħds 7. Merz 1879, għadha vee fħihs teefas peenest, jo veħzi fħi termina newwens wairi's netħlu klasifit, bet tiks dariħis fäi l-kum pāweħl. 3

Rundales pag.-namā, 30. Decembris 1878.
(Nr. 926.) Preckfēhdetais: C. Wessmann.
Pag.-teej.-skrihv.: Th. Bulder.

! Bauska !
schujamahs - maschines
iż-żewnakem fabrikeem no 15 līħds 60 rbl. għabla ir-dabużjamas Westermana (J. Kalmanowits)
drabhu preħġi-ħobdī.

Labas mahjās

ar waival ekhah, 3 juhudes no Zelgawas, ar 210 vuor-weetħam semes, ir-ri bixx-robba pahrdohħamas. Klahtas finn Zelgawā, kaufmara Tadejewa bħobdī, u tixgħijs-piċċa, pretim Goerha aptekkini. 3

Muischhas pahrdohħħ chana.

Masa, juhdi no Zelgawas d'seħħela buhdama mitiċha, ar aqiegħi semi, teek apakħi labemm nolitkumeem pahrdohħha. Klahtas finn dabu pee sekreteera

Melville,
Zelgawā, pastes-eelā Nr. 39.

Saules-froħgs

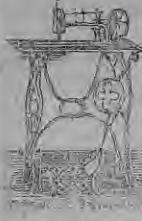
pee Bentas, pee moxjas ploħha weeras, netħali no Għidiegħas, teek ar aranu-semi un dahrseem pahrdohħts. Klahtas finn vee

Andreja Grün, Ausdiga,
Leepajās eelā, Nr. 30.

Salu behrfa malfu

peħref 3 **C. Heykeris.**

No jenquires atweħleħts. Nihgħi, 6. Janvar 1879.



Original schujamahs maschines

ar roħfahm un fahjahm d'senamas, vedahwa ar galwoxha

J. Friederichs,

Zelgawā, palejjas-eelā Nr. 3.

Sawu andeles-weetu

ejja valiż-żejlis no „Melnā gaġi“ u sawu jaġħi namu pee maġas ġej jaħarr - ġej jaħarr - Deidemana f-bolek - u luuđu tad-draugus, paġiżiżi u wijsu zejnijam pirżejus un pahrdewejus, kam laba preżżej jaħaddi ja ġej idu is-sħiddu, mani tāpat fäi senak jidu.

Ari labba ciebraukħanas ruhnej fhekk atroħdama!

Samuel Heyter.

8. Janvar s. g. tħalli Stuhra-kroħġu jaħxa apala

egles-malka

pahrdohha. Minn war dabuħt par ween jid waia kaf ases u rei pirk. Malka nau tħalli no leelżela pée Stuhra-kroħġu u ir-puċċas kien.

Mangens-muischħa, 10 werxes no Kudugas, teek il-ħoħihs u arrenti weens

feegħlu-zeplis;

turpat war ari buhweħt fidħmalas u briħweem għadem pée straūja uħdena. 3

Santies muischħa, starv Saldu u Kandarvu, ir-fahrtis pahrdohħħamas.

Dahrsneeks

war no Jurgeem Perku muischħa (pee Betez-muischħas), neċċah no Leepajās, labu ween dabuħt pée

Gotti. D. Meyer.

Behrni,

fas-Zelgawas skohlas apmellet, atroħn laipmu usnemħanu ir-kosti pée

Skohlas-behrni,
furi Zelgawas skohlas apmellet, teek rumi u kosti pée
neħmeti leelja eelā Nr. 56, eħb ergi, aġiġam, pée

Pensioneri atroħni laipmu usnemħanu Zelgawā Mel-
ħander-eelā Nr. 2 A. pée

Niċċi-

Skohlas-behrni, kien fħidha skohlas apmellet, atroħn laipmu usnemħanu un uistru pée

Niċċi-

Skohlas-behrni war dabuħt kohrili pée swara

C. Tariu

2 Annas-bajnizas dahrfa Nr. 1.

Skohlas-behrni

teek nemti koste jidu ari ween ruhnej leelja eelā Nr. 57.

C. Myrthenberg.

Skohlas-behrni teek laipni pée labas kostes un iż-
żiġiġi u sħarru u sħarru pée

C. Neumana,

Zelgawā, fatlu-eelā Nr. 17.

Jaunkundses,

fas-Zelgawas skohlas apmellet, atroħn laipmu usnemħanu un ar-ri paxiżihsib pée skohlas-beħbeem;

turpat ari teek jaunkundiebni

schuhfħanha

grunfigi mahzita im-fuallak ħekk-roħbi erah-

diti. Jamelħabs katriħnej-eelā Nr. 4, pahrwiet-

Alstrøma namā, apakħi, par labo roħlu, pée

Waġġaw kandid.

Skohlas-behrni

war dabuħt labu kohrili pée Zelgawā, bañiżiż-eelā Nr. 4,

blakus Schmemana f-, brandwijnha bħobdī, pée waqtnej-

Penterfonna.

Drafha pée J. W. Steffenhagen un deħla.